برنجی سنه عدد ۲۰۲

جمعه ایرتسی ۱٦ تشرین اول ۱۸۷٦

محرری : ش سامی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جوارنده‌در .

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

صباح

مدیری م . امین

سنه‌لکی اوچ مجیدیه ـ التی ایلغی بر بچق مجیدیه ـ اوچ ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ٦۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۱۰ شوال ۱۲۹۳

سیاسیات

اولکی کون باب عالیده فوق العاده صورتده اجتماع ایدن مجلس وکلاده روسیه‌نك طلب ایتدیکی آلتی هفته‌لق تعطیل حرب ماده‌سنك موقع مذاکره‌یه قوندیغنی ، و انجق بو اجتماعده بر قرار ویریله‌میه‌رك ، دیکر بر اجتماع اوله‌جغنی ، و المانیا ایله ایتالیانك دخی روسیه‌نك بو طلبنی تصدیق ایتدکلرینك مروی اولدیغنی «لا ترکی» یازیور .

—

ویانه‌دن ۲۵ تشرین اول تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه دیورکه :

علی العموم غزته‌لر عساکر عثمانیه‌نك جونیس قربنده‌کی مظفریتلرینك حرکات عسکریه و پولتیقه‌جه اولان اهمیتندن بحث ایدیورلر .

—

برلیندن آلنان بر تلغرافنامه دیورکه :

غزته‌لر آلمانیانك امور شرقیه حقنده سکوت و مجانبتنی تقبیح ایله ، آلمانیانك ، ایستدیکی تقدیرده ، صلحی اعاده ایتمکه مقتدر اوله‌بیلدیکنی بیان ایدیورلر .

—

پترسبورغدن ۲۵ تشرین اول تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه دیورکه :

خارجیه ناظرینك وکیلی سفارت عثمانیه‌یه عزیمتله ، تفلیس شهبندرینك زوجه‌سیله برابر وقوع قتلندن طولایی روسیه ایمپراطوری الکساندر حضرتلرینك حاصل اولان تأسفی و مختاسرلرك توقیفیله شدیداً مجازات ایدلمسنه اوامر لازمه ویرلدیکنی دولتلو قبولی پاشا حضرتلرینه مع الاعتذار تبلیغ ایتمشدر .

—

پشته‌دن دون آلنان بر تلغرافنامه دار الفنون شاکردانی طرفندن بر کونه نمایش اجراسی دار الفنون اداره‌سیله ضابطه طرفندن منع اولندیغنی خبر ویریور . دیمك که پشته دار الفنوننك شاکردانی عثمانلیلر لهنده اجرا ایتمك ایستدکلری نمایشلری اجرا ایده‌میورلر ؛ لکن مجارلرك عثمانلیلر حقنده اولان محبت قلبیه‌لری برقاچ عصرلق اولدیغندن ، اوکا خلل کله‌مز .

—

« تایمس » دیور که :

صربیه‌نك آلتی آیلق تعطیل حربی قبول ایتمه‌یشی باب عالینك قیشین صووغه طیانه‌میان مصر و اناطولی عسکرینی مملکتلرینه اعاده ایدوب‌ده ، ایلك بهارده ، تکرار محاربه‌یه باشلانه‌جغی وقت یکیدن سوق ایده‌جکنی بیلدیکندن ایلری کلیور ؛ انجق صربیه بونی دوشوندیکی کبی ، باب عالی دخی صربیه‌نك آلتی هفته ظرفنده قزاقلرله طواوب ، قیشك تا اورته‌سنده قار و بوزلر محصولی اولان بوشمالیلرله صووغه آلیشمامش اولان عساکر عثمانیه‌نك اوزرینه دوشه‌جکنی بیلدیکیچون ، التی هفته‌لق تعطیل حربی قبول ایتمیه‌جکنده شبهه یوقدر .

—

بلغراددن یازیورلر که :

« اوچ هفته‌دن بری خسته بولنه‌رق ، اودن چیقمامش اولدیغمدن ، دون چیقدیغمده ، پك تأسف اولنه‌جق بر حال کوردم . مرکز امارت اولان بو قصبه‌جغز روسیه‌نك بر سنجاغی مرکزینه بکزیور . هر طرفدن موسقوفلر راست کلنیر ؛ انجق اونده بر صربلی کوریله‌بیلیر . برآز ادراکه مالك اولان بلغرادلیلر بو حاله فوق العاده تأسف ایده‌رك ، محاربه‌دن صکره « بزی قورتارمغه ! » کلن بو مسافرلری نصل قوویه‌جکمزی دوشونورلر .

» فی الحقیقه ، بو حریفلرك ادعاسی نظر اهمیته آلنیرسه ، صربیه‌دن اخراجلری پك مشکل اوله‌جقدر . بو کون مملکتك صاحبلری اونلردر ؛ صربلیلری اصلا صایمازلر . اوتللر ، یوللر ، قهوه‌لر قازاقلر و موجیکلرله طولودر . عربه‌لر صباحدن اقشامه قدر پارلاق اونیفورمه‌لی موسقوف ضابطلرینی کزدیریورلر . اقشام ساعت بشدن (یعنی اون بردن) صکره سوقاقده بر قاری کوریلمیور ؛ چونکه موسقوف عسکرینك سوء حرکاتندن قورتلمق ایچون ، چیقمامغه تنبیه اولنمشلردر . روسیه عسکرینك حسن تربیه‌سندن بحث اولنیور ؛ لکن بز بو ذاتلرده هیچ بر تربیه کورمیورز ؛ خصوصیله که ضابطلری ، کیجه کوندوز سرخوش اولدقلریچون ، نفرلرینی تربیه ایتمکه وقت بوله‌مازلر . ایشته ، بوندن اکلاشیلاجغی کبی ، صربیه پك فنا بر حالده بولنیور . شمدیکی حالده صلح طرفداری اولان موسیو ریستیج بو حالی کوره‌رك ، البته تأسف ایدر ؛ و مملکتنی محو و اضمحلاله سوق ایتدیکیچون ، و بلکه دیکر بر دولتك بر ولایتی حکمنه قویمغه سبب اولدیغیچون ، البته وجداننده مؤاخذه اولنیور .

شمدیکی حالده صربیه‌ده ایکی طرف واردر: بری عاقبتی دوشونور، و بناءً علیه صلحی سور و طلب ایدر طرفدر، که مجلس مبعوثان ایله ریستیچ رادیووی وغرویچ بو طرفدندر؛ دیکر طرف صوك نفسه قدر حرب ایتمك ایستینلردر، که بونلر چرنایفك امری آلتنده‌درلر؛ چرنایف بر چوق آدملری دوام حربه اقناع و بلکه اجبار ایتدیکی کبی، میلانی دخی کندی طرفنه آلمغه مقتدر اولدی. بو حال نصل نه وجهله ختام بوله‌جق؟ دلیغراده‌کی عسکرلر موسقوف ضابطلرینك تشویقیله «یاشاسون چرنایف! محو اولسون مبعوثان مجلسی!» دیه باغرمشلر؛ بوکا باقیلیرسه، بو حالك نه‌یه منجر اوله‌جغی آکلاشیلیر. صربیه صلحه راضی اولدیغی تقدیرده بیله، چرنایفك قومانده‌سی آلتنده و موسقوف ضابطلرینك النده اولان عموم عسکره حربه دوام ایتمك قومانده‌سنی ویرمکله، صلحی رد ایده‌بیله‌جکنی کیم انکار ایده‌بیلیر؟ الحاصل بو کون بو بیچاره مملکتمزك مالك مستقلی چرنایف اولدیغی کیمسه‌نك مجهولی دکلدر. بر کون پرنسی طرد ایله کندیسی یرینه قائم اوله‌بیلیر؛ کیم مانع اوله‌جق؟

«واقعا اوروپا ایشلری بو حالده براقیه‌جق؛ لکن نه طریقله مداخله ایده‌بیله‌جك؟ قوهٔ عسکریه ایله‌می؟ پکی، اما کیره‌جك عسکر دوست اولمیان ایکی دولتك عسکری اوله‌جق؛ اووقت الوداع صلح!

«تعطیل حربه ختام ویرلمه‌یدن بری اولنان محاربه‌لرك صربیلره هیچ بر فائده‌سی یوقدر. بوراده قیش ایچون ارزاق والبسه تدارك اولنمقده، ودلیغرادده عسکر قیشلامق ایچون بر آنتده محللر یاپلمقده‌در. بوندن اکلاشیلیرکه باش قوماندان جنرال چرنایف حضرتلرینك صلحه نیتی یوقدر؛ و بناءً علیه حربك ایلك بهاره قدر دوام ایده‌جکندن قورقلیور.

«روسیه‌دن ماعدا ممالك سائره‌دن دخی کوکللیلر جمع اولوب، کلمکده اولدیغنه، وحتی بر فرانسز کوکللی فرقه‌سی دخی تشکل ایدوب، شمدی‌یه قدر یوز کشی طوپلاندیغنه دائر «ناسیونال» غزته‌سنك یازدیغی اساسسزدر. یالکز آلماندن مرکب بر کوکللی فرقه‌سی تشکیلنه تشبث اولنمشسه‌ده، قوماندان شمدی‌یه قدر کوج حال ایله اوتوز کشی جمع ایده‌بیلمشدر. فرانسزلره کلنجه، صربیه عسکرنده بر نفر بیله فرانسز بولنمدیغی کبی، بولنمیه‌جغنی دخی تأمین ایده بیلیرم.»

شئونات

دونکی سلاملق رسم عالیسی فندقلی جامع شریفنده اجرا اولنمشدر.

— بر قاچ کون اول روسیه‌یه کیتمش اولان صدارت مکتوبجیسی سعادتلو ممدوح بك افندی حضرتلری اولکی کون بورایه عودت ایتمشدر.

— آق‌دکیز دونانمای همایونی قوماندانی سعادتلو هوبارت پاشا حضرتلری اولکی کون قلعهٔ سلطانیه‌یه عزیمت ایتمشدر.

— خاقان سابق سلطان مراد خامس حضرتلرینك حرم همایون کتخدالری سلیمان افندینك مصره، و کرکوکلی درویش افندینك بغداده نفی اولندقلرینی «وقت» یازیور.

— «وقت» غزته‌سنك کچن چارشنبه کونی چیقان نسخه‌سنده اعانهٔ حربیه قومیسیوننده ویریلن دفتر مخصوصده قپو کتخدالرینك اسامیسی کورلمدیکنه دائر بر فقره کورلمشدر. ولایات سائره قپو کتخدالرینك هنوز اعانه ویروب ویرمدکلری معلوممز دکلسه‌ده، انجق طربزون ولایت جلیله‌سی قپو کتخداسی سعادتلو احمد افندی حضرتلری محل اقامتلرنده واقع اولدیغی محله‌لرده اونردن ایکی دفعه یکرمی، و قومیسیون مذکوره دخی صورت مخصوصه‌ده اللی عدد، که جمعاً یتمش عدد سیم مجیدیه تسلیم، و بونلردن بشقه عائله‌لری طرفندن ایکی بچق اوقه تفتك و بر اوقه اوچیوز اللی درهم صارغی ایله کذلك بر اوقه ایکی یوز اللی درهم بصقیلق بالاعمال باب سرعسکریده‌کی قومیسیونه اعطا و تقدیم ایتدیررك، ابراز حمیت وطنیه‌یه مسارعت ایتمش اولدیغی بو ایشه واقف اولان موثوق الکلم بر ذات طرفندن مطبعه‌مزه بیان اولنمشدر.

— «فار - دو - بوسفور» دیورکه:

«بو دفعه تفلیسده قتل اولنان شهبندر بهجت افندی حقنده «صباح» (؟) آتیده‌کی معلوماتی ویریور:

«بهجت افندینك اسم اصلیسی قسطاکی افندی اولوب، سابق خارجیه مستشاری والحالة هذه آلتنجی دائره رئیسی سعادتلو قسطاکی آدوسیدیس افندینك یکنیدر. کندیسی قرق بش (؟) یاشنده اولوب؛ بوندن اول اوچ اوغلی اولان بر طول (؟) قاری ازدواج ایتمشیدی. زوجه‌سی اقرباسیله کوریشمك ایچون کچنلرده استانبوله کلمش؛ وفاجعه‌نك وقوعندن ایکی کون اول ایکی کون اول تفلیسه عودت ایتمشیدی.

— بو دفعه نیلك کنارلرنده اولنان حفریاتده بولنه‌رق، بولاق موزه‌سنده حفظ اولنان آثار عتیقه‌نك، خدیو حضرتلرینك امریله بر رسمی آلنه‌رق، پارسده‌کی فنون و معارف آقادمیاسنه کوندرلمشدر.

— بك اوغلی پروکارلرندن ایسیدور اسمنده بری دون کیجه درویش سوقاغنده‌کی اوینه کیرمکده ایکن بر قاچ کون اول مغازه‌سندن قوومش اولدیغی اوشاغی یتیشوب، رووولور ایله اوچ دفعه اوره‌رق، یره دوشدیکنی کوردیکی کبی، کندی آغزینه دخی بر طبانجه صیقه‌رق، اولو دوشمشدر. خلق طبانجه سسنی ایشیدوب، طوپلاندیغنده افندیسی جان ویرمه‌مشیدی.

رسمی — مجموعهٔ حوادث، عرارت، و حایره‌نیك نام ارمنیجه غزته‌لر طربزون مأمورین محلیه‌سنه ارمنی تبعهٔ شاهانه‌سی

حقنده بعض حركات قبيحه عزو يله ، كويا طربزوندن الدقلرينى بيان ايدرك ، بر مكتوب نشر ايتمش اولدقلرندن ، فسخ و الغا جزاسيله مجازات اولنمشلردر . حكومت سنيه بعض ارمنى الحروف غزته‌لرينى ، ولايت مأمورلرى حقنده نشر ايتدكلرى مفتريات واقعه‌لرندن ناشى ، بو دفعه دخى تأديب ايتمكله برابر نشر اكاذيب ايدن بعض غزته‌جيلرك غرضكارلغنى ظاهره اخراج ايتمك ارزوسنده بولنمش ؛ و بناء عليه مذكور غزته‌لر صاحب امتيازلرى ايو اديان و مارقاريان و ملبكيان نام كسنه‌لرك ايكى مأموره ترفيقاً خرجراهلرى ويريله‌رك ، طربزونه ارسالى ، و مرقوم غزته‌جيلرك حاضر بولندقلرى حالده ، تحقيق ماده اولنمسى ارادهٔ عليهٔ حضرت صدارتپناهى اقتضاسندن بولنديغندن ، تحقيق مأمورلريله مرقوم غزته‌جيلرك قريباً عزيمتلرى مقرر بولنمشدر .

ممالك اجنبيه

پاريسدن آلنان بر تلغرافنامه رئيس جمهور مارشال ماق ماهونك رياستى تحتنده فرانسه وكلاسنك بر مجلس عمومى عقد ايتدكلرينى بيان ايديور .

— لوندره‌دن آلنان بر تلغرافنامه‌يه نظراً ، بورادن كيدن ماركى هارينغتو پارلمنتونك اجتماعنى توصيه و خطار ايديورمش .

— جنوه غزته‌لرينك روايتنه كوره ، شهر مذكورده بولنان يونانيلر يونانده تداركات حربيه‌يه تشبث اولنديغنى خبر آله‌رق ، ايكيوز شاسپو تفنكى صاتين آلوب ، يونانه كوندرمشلردر .

شوندن بوندن

غزته‌لرك روايتنه كوره ، فرانسه‌نك اليسون سنجاغنده (بروس) قريه‌سى جوارنده خيلى اسكى وقتدن قالمه اون قدر اسكلت (*) بولنمشدر . بو اسكلتلرك كميكلرى و خصوصيله قفالرى فوق العاده صورتده بيوك ايمش . قفالرك چوغى ايكى و بعضيسى اوچ طاش آرهسنده بولنمشدر . بعضيسنك بوينلرنده بعض مداليه‌لر بولنمش ايسه‌ده ، همان طوپراق حالنه كچمش اولديغندن ، يالكز برنده لاتينجه (به) (آ) و (ان) حرفلرى كورلمشدر .

بو كميك وقفالرك جسامتى علم الارضك ويرديكى معلوماته پك موافق كوريله‌ميور ؛ چونكه مداليه‌ده كوريلن حرفلرك لاتينجه اولمسندن بو اسكلتلرك انجق يكرمى يكرمى بش عصرلق اولدقلرى آكلاشيليور ؛ حالبوكه كچنلرده آلپ طاغلرنده بولنه‌رق ، يكرمى بش بيك سنه‌لك اولديغى فنًا اثبات اولنان بر اسكلتك قفا وسائر كميكلرى شمديكى آدملرك قفا و كميكلرى جسامتنده بولنمش ، و انسانلرك اولدن شمديكى جسامتده بولنمش اولديغى ادلهٔ سائره ايله دخى تحقق ايتمشدر . احتمال كه بو دفعه بولنان كميكلر بر سببدن طولايى كسب جسامت ايتمشلردر ؛ و ياخود بو حوادث يالاندر .

—

دقت و اهميت علم و درايتدن زياده ايش كورور .

— آرزو اولنان ايش كندى كنديسنده حاصل اولور . خواهشسز چاليشانلرك مرامى نه قدر قولاى اولسه ، ينه حاصل اولماز .

— چوق آدملر هر شيئى قولاى اوكرنه‌بيلدكلرى ايچون ، برشى اوكرنه‌مزلر .

— اك اوجوز اكلنجه مطالعه‌در ؛ امتداد ايتدكجه ، انسانى يقديره‌جق يرده دها زياده اكلندرن اكلنجه ده انجق بودر .

— حكيم آدملر كويلى و چوبانلرك صحبتندن اوصانمزلر ، چونكه ، اونلرك هر بر سوزندن بر چوق شيلر اوكرندكلرى حالده ، مدنى كچينن شهريلرك پاپاغان كبى ازبرلمش اولدقلرى رسمى سوزلرندن برشى آكلايه‌مازلر .

(*) انسان كميكلرينك صورت مجموعه‌سى

— انسانى ـ آغزينى آچار آچماز نه‌سويليه‌جكى معلوم اولان ـ آدمك سوزى يقديرديغى قدر برشى يقديره‌ماز .

— سوزدن مراد ديكله‌ينلرك بيلدكلرى و اوكرنمك ياخود ديكله‌مك ايستدكلرى برشى سويلمكدر . بويله ايكن عالمده سويلنن سوزلرك يوزده طقسانى مجرد سويلنك سويلمك ايستدكندن سويلنيور .

— قانونك مكمليتى امنيتى ، امنيت سعيى ، سعى ثروت و مدنيتى توليد ايدر .

— نوع بشرك رفاه و سعادتى مكمل بر قانونك وجوديله كركى كبى اجراسنه متوقفدر .

— اعتذار كذبدن خالص اوله‌ماز ؛ ابى جل اولنورسه ، كذب و مداهنه‌دن مركب اولديغى كوريلور .

— بشقه‌لرينك قباحتلرى بزمكيلرك تصحيحنه سبب اولور .

— انسان اختيارلادقجه كنجلرك اكلنجه‌لريله اكلنه‌مديكى كبى ، علم وفضلى زياده‌لشدكجه دخى عوامك معاملاتندن خوشلانمامغه باشلار . بونك ايچوندر كه بر عالم ياديكر بر عالمله وياخود طبيعتك بر جزؤ ناطقى مقامنده اولان كويلى و چوبانلرله قونيشمغى سور .

— عالمده ايديان بر ايلك درين برمغاره‌يه آتيلان بر طاشه بكزر ؛ كه كيتديكى كبى ، بر دها بولنمامق اوزره ، غائب اولورسه‌ده ، خيلى وقت سسى اطرافه عكس ايدر .

بورسه

١٥ تشرين اول

		پاره	غروش
	اسهام عموميه صباح	٢٧	١٢
	اقشام	٢٤	١٢
	اك يوكسكى	٢٨	١٣
	اك اشاغيسى	٢١	١٢
		سانتيم	فرانق
١٨٦٢	استقراضى		٠٦٥
١٨٦٥	«		٠٦٧
١٨٦٩	«		٠٥٩

۱۸۷۳	«	۵۷
روم ایلی تیمور یولی	۱	۳٤
یوزده طقوزله یونان استقراضی		...
« سکزله	«	...
لوریوم		..
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	۰۵	۲
استانبول بانقه‌سی	۳۵	۲
اعتبار عثمانی	۱۶	۲
تراموای	۲۰	۱

آقچه فیئاتی

انکلیز لیراسی	۱۰	۱۱۰
یکرمی فرانقلق	۳۰	۸۸
پول امپریال	۱۰	۸۸
قره‌میچ	۲۰	۵۱
مجیدیه فرقی	۱٤	۱۰۳
بشلیك	۳۰	۱۰۸
متالیك	۳۰	۱۰۸
لیرای عثمانی باقیرله	.	۱٤٤

اعلانات

خاصه اردوی همایونی طوبجی وسواری الایلری نقصانلری اکمال قلنمق اوزره، عربه و بنك حیوانی مبایعه اولنه‌جغندن، صاتیلق کرك آت وکرك بارکیری بولنانلرك اردوی همایون مذکور مجلسنه مراجعت ایلملری.

« الف اللیلة و لیلة » یعنی بیك بر کیجه حکایه‌سی مصور اوله‌رق بو کره دخی ۲۰ نجی جزئی نشر اولنمشدر. هر جزئنك فیئاتی ۱۰۰ پاره‌یه اوله‌رق هر یرده صاتلمقده‌در.

خفافخانه باشنده داغکر زاده محله‌سنده بر نمرو ایله مرقم حرم وسلاملق التی اوطه وبر صندیق اوطه‌سی حرم وسلاملق تخمیناً ایکی بیك زراع بغچه ومع طلومبا و بش حیوان الور اخور ایله بر باب خانهٔ مذکورك اطرافی سور ایله محدود اولدیغی حالده صاتیلق اولوب ایجاب ایدر ایسه کرایه دخی ویریله‌جکی وایکی جهتله استك ایدنلرك محلهٔ مذکور مکتب خواجه‌سی حاجی حافظ افندیدن سؤال اولنه‌جغی. ۳

فرانسزجه والمانجه لسانلرینی تدریس اتمکه مقتدر بر کنج چوجقلر معلم ومربیسی صفتیله بر عائله نزدنده بولنمق آرزوسنده بولندیغندن رغبت ایدنلرك معلومات المق اوزره اداره‌خانه‌مزه مراجعت ایلملری ۲

قارده قبل یورنی غازینوسنده بیرامك برنجی کوننده‌ن بدأ ایله درت کون متمادیاً واندن صکره دخی هر بازار وجمعه کونلری مشهور کانی میکه و رفقاسی عثمانلی اینجه سازی تکمیل طاقیله اجرای اهنك ایده‌جکندن تشریف ایده‌جك ذواتك هر وجهله ممنون اوله‌جغی اعلان اولنور. ۰۵

یکی ایجاد

استعمال ایدنلر برده‌ا دیش اغریسی چکمز

موسیو علکساندر سایمبریسك اختراع کرده‌سی اولان غارغاره

مذکور غارغاره علاجی بتون ضررسز بر شی اولوب چورك دیشلرك اك شدتلی اغری وسزیلرینی عقبنده صورت دائمه‌ده دفع وازاله ایدر. بو معالجه قوتدن دوشمش ویرندن اوینامش اولان دیشلری دخی قویلشدیروب پکلشدیرر اولدیغی مثللو صاغلام دیشلرك دخی چوریمسنی منع ایدر شیشه ایله برابر صورت استعمالنی حاوی تعرفه‌سیده ویریلور. کرك استانبول وکرك جوار قرا ایچون کوچك شیشه‌سنك فیئاتی بر چاریك مجیدیه‌در بیوکنك یارم مجیدیه‌در مذکور علاج کرك استانبولده وکرك جوار قراده کائن بالجمله اجزاخانه‌لرله اجزا تجارنده بولنور وازمیرده (ایقار برادرلر) ك اجزاخانه‌سی ایله سائر اجزاجیلرده دخی صاتلمقده‌در دپوزیتوسی محلی استانبولده چقماقجیلر یقوشنده ۷۲ نومرولی مغازه‌ده‌در.

دیوان امین حلمی افندی

مشاهیر شعرای عصردن طربزون ولایت جلیله‌سی مکتوبی قلمی ممیزی عزتلو امین حلمی افندینك طبع وتمثیل ادیلمکده اولدیغی منثور ومنظوم دیوانچه ومنشآتی بو کره رسیدهٔ حسن ختام اوله‌رق اجزا اولمق اوزره بهری بر ریاض مجیدیه فیئاتله عموم ولایت مطبعه‌لرینك استانه‌جه مرکزی اولان سلطان بایزیدده صرافیم افندینك قرائتخانه‌سنده صاتلمقده اولدیغی. ۰۹

کاوه

فاجعه ٥ فصل

محرری . ش . سامی

بو فاجعه ایران قدیم تاریخنده مشهور اولان ضحاك مارینك مظالمیله دمیرجی کاوه‌نك اختلال چیقارمسنی، و ضحاکك قتلیله فریدونك تخته اجلاسنی مصوردر فیئاتی ۸ غروشدر. هر کتاب صاتیلان محللرده بولنور.

« بسا » و « سیدی یحیی » نام فاجعه‌لر دخی بو فیئاتله او محللرده صاتلمقده‌در.

کیمیای عضوی

اتمك، شکر، انواع شرابلر، آرپه صویی، اسپرطو، سرکه بالمومی، صابون، کاغد، قوقولی یاغلر اعمالیله بو یولده صنایعه دائر تعریفات علمیه‌یی، واودونلر ایله سبزه‌لری چورومکدن حفظ ایتمك اصولنی و بوکا مماثل معلومات مفیده‌یی حاوی اولان بو کتاب بر بچق مجیدیه فیئاتله حکاکلرده محمد افندی، باب عالی جاده‌سنده توروس اغا، باغچه قپوسنده حسن اغانك دکاننده صاتیلیر.

اعلان خصوصی

مقدما غزته‌مزله نشر ایتمش اولدیغمز « حرب واختلال موقعلرینك خریطه‌سی » — که صربیه، قره طاغ بوسنه، هرسك وبونلره جوار اولان ممالکی حاویدر — آیریجه دخی قالین کاغد اوزرینه و ظهرنده صربیه وقره طاغك ازمنهٔ قدیمه‌دن بری زبدهٔ تاریخلری اولدیغی حالده، طبع ایدلمش اولمغله، مطبعه‌مزده ۲ غروش قیاتله صاتلمقده‌در.

صاحب امتیاز : ا . پاپا دوبلوس